

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
 Robert Bosch út 2
 3000 HATVAN
 HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH

Robert-Bosch-Platz 1
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign 11) Your Order No. Date
550003971201 **12.04.2018**

19) Shipping type
 truck collect. load

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Paackb. LKZ Z abs Sov KZA
1000911829 **0091024089** **UJ**

2) Receiver note

7234135

4) Dispatchdate
11.09.2020

Creationday
 10.09.2020

14) Our Order-No.
24307870

15) additional data customer 17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010 21) Packing type
Free Carrier **10 PAL**

22) Dispatch sign 23) Total weight kg
gross 1.074,4 net 650,9

26) Receipt-/unload-point

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

1 0260.001.060 V03 2510261400
 91024089

*M 85 82
 180 275 402
 501065 7667*

29) Description of delivery

App electron controllo;AT

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **640**
 Quantità effettiva:
 Tipo Imballaggio:
 Quantità imballi: **10**
 Conformità alle schede d'imballo: **NO**
 Data controllo: **17/09/2020**
 Firma: *[Signature]*

30) Quantity

640

40) Receiver notes

Qty.(ls) +/-

Notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Receiver notes Date Name bzw Nr



N7234135

BVE13384

7

MA/ 2020015654

4. példány

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22

1-15 továbbá 21+22 vonatkozóan a feladó felelősségére

| | | | | | | | | | | | | | |
|---|--|--|--|---|--|--|--|--|--|---|--|---|--|
| 1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronika KFT. Robert Bosch út 1. 3000 Hatvan HU | | NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR) | | | | | | | | | | | |
| 2 Átvevő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4. 70026 MODUGNO IT | | Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> AUTODANA GROUP S.R.L. JO1/294/2006 ; RO 18517892 Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA </div> | | | | | | | | | | | |
| 3 Az áru kiszolgálási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység/place/Ort 70026 MODUGNO ország/country/Land IT | | További fuvarozók (Név, cím, ország) 17 Successive carriers (Name, address, Country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) | | | | | | | | | | | |
| 4 Az áru kiszolgálási helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység/place/Ort 3000 Hatvan ország/country/Land HU időpont/date/Datum 2020.09.11 | | A fuvarozó fenntartásai és megjegyzései 18 Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer | | | | | | | | | | | |
| 5 Belegfügték Dokumente SAP-440395 | | Eredeti EKAER bizonylat odaadva a Fuvarozónak! | | | | | | | | | | | |
| 6 Márkák és számok Marks and Nos Kennzeichen und Nummern | | 7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke | | 8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung | | 9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung | | 10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer | | 11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg | | Térfogat (m3) # Volume in m3 Umfrang in m3 | |
| | | 29 | | PAL | | KFZ-Zubehör | | | | 3100 | | | |
| Osztály Class | | Szám Number | | Belső Letter | | Klassa, Ziffer, Buchstabe | | | | 3100 | | 0 | |
| 13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's Instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) | | | | 19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom | | Feladó, Sender, Absender | | Pénznem, Currency, Währung | | Átvevő Consignee Empfänger | | | |
| | | | | 0 | | | | | | | | | |
| 14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung | | | | A szállítással kapcsolatos dokumentumokat hiánytalanul átvettem Shipping documents are completely took over Ich habe die Transportdokumente vollständig übernommen | | | | | | | | | |
| 15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Bérmentve, freight paid, frei Bérmentetés nélkül, freight to be paid, x | | | | 20 Különleges megállapodások Special agreements | | | | Besondere Vereinbarungen | | | | | |
| 21 Időpontja Established Ausgabedatum | | Hatvan | | 24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on empfangen: Datum am. | | 9/11/2020 | | | | | | | |
| 22 Aláírás és bélyegző Signature and stamp of the sender 3000 Hatvan | | 23 Aláírás és bélyegző Signature and stamp of the carrier 301/294 V.R. PO 007 892 | | 24 Aláírás és bélyegző Signature and stamp of the consignee 301/294 V.R. PO 007 892 | | Sebeş, Str. Ciocârliei, Nr.8 Jud ALBA - ROMÂNIA | | | | | | | |
| 25 Jármű Vehicle Fahrzeug | | Rendszám Registration number Kennzeichen | | Rakomány Useful load Nutzlast | | KUEHNHORN + NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) | | | | | | | |
| | | AB94CKY | | AB-20-CYK | | 17 SET 2020 | | | | | | | |
| | | AB94CKY | | AB-92-CYK | | | | | | | | | |

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"